

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na
teritoriji bivše Jugoslavije od
1991. godine

Predmet br. IT-05-88/2-T
Datum: 16. decembar 2011.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Christoph Flügge, predsjedavajući
sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua
sudija Prisca Matimba Nyambe

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 16. decembra 2011.

TUŽILAC

protiv

ZDRAVKA TOLIMIRA

JAVNO

NALOG O RASPOREDU ZA POČETAK IZVOĐENJA DOKAZA ODBRANE

Tužilaštvo:
g. Peter McCloskey

Optuženi:
Zdravko Tolimir

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU Nalog u vezi s rasporedom za izvođenje dokaza odbrane i povezanim pitanjima, koji je Vijeće izdalo 20. septembra 2011. i kojim je naložilo da se pretpretresna konferencija odbrane održi 9. januara 2012., da izvođenje dokaza odbrane počne 10. januara 2012. i da prvi svjedok odbrane svjedoči 11. januara 2012., ili, ako odbrana ne bude iznosila uvodnu riječ, 10. januara 2012.;

IMAJUĆI U VIDU da je na statusnoj konferenciji 5. decembra 2011. (dalje u tekstu: statusna konferencija) odbrana zatražila da se početak izvođenja njenih dokaza odgodi zbog raspoloživosti svjedoka,¹ i da je predsjedavajući sudija izjavio da će Vijeće razmotriti zahtjev;²

IMAJUĆI U VIDU da je 8. decembra 2011., putem neformalne komunikacije, Vijeće odobrilo zahtjev odbrane za odgađanje početka izvođenja njenih dokaza;³

IMAJUĆI U VIDU da je na statusnoj konferenciji odbrana izjavila da uvodnu riječ neće iznositi;⁴

NA OSNOVU pravila 54 i 73ter Pravilnika o postupku i dokazima,

OVIM NALAZE:

- 1) Da se konferencija prije izvođenja dokaza odbrane održi 23. januara 2012.; i
- 2) Da odbrana svog prvog svjedoka pozove 23. januara 2012., po završetku konferencije prije izvođenja dokaza odbrane.

¹ Statusna konferencija, 5. decembar 2011., T. 17983-17985.

² Statusna konferencija, 5. decembar 2011., T. 17986.

³ *Email* upućen stranama u postupku, 8. decembar 2011.

⁴ Statusna konferencija, 5. decembar 2011., T. 17986.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan tekst na engleskom jeziku.

/potpis na originalu/

sudija Christoph Flügge,
predsjedavajući

Dana 16. decembra 2011.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]